

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

Uzavretá podľa § 566 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a
zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení

medzi

Obchodné meno : **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**

IČO: 35 914 939
Sídlo : Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

zapísaná : v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
oddiel Sa, vložka č. 3497/B

zastúpená : Mgr. Peter Helexa – predseda predstavenstva
Mgr. Martin Bahurinský – podpredseda predstavenstva

DIČ : 2021920076
IČ DPH : SK 2021920076

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu: 2235304454/0200
IBAN: SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „**Klient**“)

a

Obchodné meno : **Advokátska kancelária VICTORIA, s.r.o.**

IČO: 51 164 353
Sídlo : Stránska 3155/7, 974 11 Banská Bystrica

zapísaná : v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
oddiel Sro, vložka č. 32833/S.

zastúpená : JUDr. Monika Némethová

DIČ : 2120604057
IČ DPH : SK2120604057
IBAN: SK25 1100 0000 0029 4104 6165

(ďalej len „**Advokát**“)

(ďalej spolu Klient a Advokát aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo samostatne ako „**Zmluvná strana**“)

1. PREAMBULA

- 1.1.** Klient je spoločnosťou, pôsobiacou v oblasti osobnej železničnej dopravy predovšetkým v Slovenskej republike. Klient aktuálne rieši právne usporiadanie vzťahov Opravovne vozňov (OV) Bratislava Východ spojených s investíciou do prenajatého majetku, ktorý užíva, ale nevlastní a v tejto oblasti považuje za vhodné získať poradenstvo.

- 1.2. Advokát pôsobí v prostredí Slovenskej republiky a má záujem poskytovať právne služby podľa požiadaviek Klienta.
- 1.3. Na základe vyššie uvedeného sa Klient a Advokát dohodli na poskytovaní právnych služieb a uzatvárajú túto Zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len „**Zmluva**“).

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Advokát sa zaväzuje, na požiadanie Klienta, poskytovať Klientovi odborné právne poradenstvo v súvislosti s problematikou špecifikovanou v bode 1.1. Zmluvy a ďalej iné právne služby najmä podľa § 1 ods. 2 Zákona o advokácii, ak ich bude Klient považovať za potrebné (ďalej len „**Právne služby**“).
- 2.2. Klient sa zaväzuje uhradiť Advokátovi odplatu za poskytovanie Právnych služieb v súlade s touto Zmluvou.

3. PODMIENKY POSKYTOVANIA PRÁVNÝCH SLUŽIEB

- 3.1. Na požiadanie zo strany Klienta a po akceptácii cenovej ponuky Klientom poskytne Advokát Právne služby podľa tejto Zmluvy v súlade s konkrétnou požiadavkou Klienta. V požiadavke Klienta bude uvedený predmet a rozsah Právnej služby (ďalej len „**žiadosť**“), pričom Klient predkladá Advokátovi žiadosť vždy prostredníctvom riaditeľa Odboru právnych služieb Klienta.

- 3.2. Na základe žiadosti poskytne Advokát bez zbytočného odkladu cenovú ponuku na vykonanie Právnej služby.

Súčasťou cenovej ponuky bude predpokladaná lehota poskytnutia Právnej služby a najvyššia cena za vykonanie Právnej služby, ak je z povahy veci možné uvedené určiť. Komunikácia o žiadosti, cenovej ponuke a jej odsúhlasenie môže byť vykonaná v písomnej, e-mailovej a/alebo ústnej podobe.

- 3.3. Advokát je oprávnený vykonať Právnu službu až po písomnom odsúhlasení cenovej ponuky zo strany Klienta.

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa písomnou akceptáciou cenovej ponuky na Právne služby podľa tohto bodu rozumie poskytnutie písomného a podpísaného znenia akceptácie zo strany Klienta.

- 3.4. Pred predložením cenovej ponuky je Advokát oprávnený nahliadnuť do príslušnej dokumentácie za účelom zhodnotenia zložitosti veci zachovávajúc záväzok mlčanlivosti.

- 3.5. Ak je predmetom žiadosti pracovné stretnutie, ktoré má byť uskutočnené za účasti Advokáta, predmetom žiadosti bude určenie termínu a miesta konania tohto stretnutia.

Pri žiadosti o prítomnosť na pracovnom stretnutí sa Advokát zaväzuje vždy zabezpečiť osobu spôsobilú na poskytnutie Právnej služby v prípade, ak bude požadovaný o prítomnosť na pracovnom stretnutí, najmenej 3 dni pred termínom tohto stretnutia.

- 3.6. V prípade, ak výsledok Právnej služby nebude zodpovedať požiadavkám uvedeným v žiadosti, je Klient oprávnený požadovať dopracovanie výsledku Právnych služieb tak, aby ich tento spĺňal. Advokát je povinný dopracovať výsledok Právnych služieb v súlade s predchádzajúcou vetou bez zbytočného odkladu po tom, ako obdrží oprávnenú požiadavku Klienta na jeho dopracovanie. Pod oprávnenou požiadavkou sa rozumie najmä doplnenie, oprava alebo prepracovanie formálnych a obsahových náležitostí alebo chýb. Oprava chýb nebude mať vplyv na už odsúhlasenú výšku odmeny.

- 3.7. Klient do 3 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy písomne oznámi Advokátovi:

3.7.1. oprávnené osoby Klienta pre akceptáciu cenovej ponuky na výkon Právnych služieb,

3.7.2. povereného zástupcu Klienta na overenie poskytnutého rozsahu Právnych služieb Advokátom.

4. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

- 4.1. Právne služby budú poskytované v úzkej súčinnosti medzi zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o akejkoľvek záležitosti alebo skutočnosti, ktorá je, alebo o ktorej by zmluvné strany mali vedieť, že je relevantná vo vzťahu k poskytovanej Právnej službe.
- 4.2. Pri poskytovaní Právnych služieb Advokát bude konať v dobrej viere, s náležitou odbornou starostlivosťou, čestne, svedomito, hospodárne a v súlade so všetkými Advokátovi známymi záujmami Klienta.
- 4.3. Advokát predpokladá, že Klient mu v primeranej lehote a v dobrej viere poskytne všetky nevyhnutne potrebné informácie, dokumenty alebo iné podklady a že poskytnuté informácie, dokumenty a iné podklady budú správne a úplné alebo bude na nesprávnosť alebo neúplnosť upozornený. Advokát nie je povinný overovať pravdivosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, dokumentov alebo iných podkladov ktoré mu poskytne Klient, pokiaľ nebude Klientom inštruovaný inak.
- 4.4. Klient je oprávnený vydať Advokátovi pokyny súvisiace s poskytovaním Právnych služieb. Advokát je povinný postupovať podľa pokynov Klienta, okrem prípadu, ak by tieto pokyny boli v rozpore s právnym poriadkom. Advokát sa o takýchto pokynoch zaväzuje vopred a včas informovať Klienta a zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o vyriešení vzniknutej situácie. Advokát sa taktiež zaväzuje včas informovať Klienta, ak dospeje k záveru, že ktorýkoľvek pokyn Klienta je nevhodný, nesprávny alebo má iné vady.
- 4.5. Poskytovanie Právnych služieb môže byť poskytované v spolupráci so subdodávateľmi Advokáta (najmä znalci, tlmočníci, finanční poradcovia atď.). O potrebe takejto spolupráce informuje Advokát Klienta pred potrebou takéhoto zadania. Advokát je povinný o osobe subdodávateľa Klienta bez zbytočného odkladu informovať.
- 4.6. Advokát sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých neverejných informáciách týkajúcich sa činnosti Klienta, s ktorými sa nakladá ako s obchodným tajomstvom v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a dôvernými informáciami, ktorými sa rozumejú všetky informácie neverejného charakteru poskytnuté Klientom Advokátovi a ktoré Klient sprístupní Advokátovi v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len "**Dôverné Informácie**"). Advokát sa zaväzuje, že použije Dôverné Informácie výhradne na účely poskytovania Právnych služieb a ak táto Zmluva neustanovuje inak, Advokát nesprístupní Dôverné Informácie žiadnej tretej osobe bez súhlasu Klienta, pokiaľ mu tieto informácie neboli známe z iných zdrojov. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že platnosť tohto záväzku Advokáta trvá i po zániku tejto Zmluvy. Mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, kde je Advokát povinný prekaziť trestný čin.
- 4.7. Klient súhlasí s tým, že Advokát môže použiť odkaz na meno, názov či obchodné meno Klienta (prípadne aj s uvedením loga Klienta) a typ poskytnutej právnej služby ako referenciu na účely ponuky alebo propagácie služieb Advokáta.
- 4.8. Klient sa zaväzuje poskytnúť bez zbytočného odkladu a na požiadanie pre Advokáta príslušné splnomocnenie a/alebo potvrdenie v prípade, ak je to potrebné alebo účelné s ohľadom na vykonanie Právnej služby.

5. ODMENA A VÝDAVKY

- 5.1. Klient bude Advokátovi uhrádzať dohodnutú odmenu a náhradu výdavkov.

5.2. Klient bude uhrádzať Advokátovi odmenu za poskytovanie Právnych služieb :

- 5.2.1. vo výške 28,75 EUR bez DPH/štvrt hodina (slovom: dvadsaťosem eur a sedemdesiatpäť centov bez DPH za štvrt hodinu), pričom DPH bude uplatnená na základe platných právnych predpisov, Odmena sa vypočíta ako súčin počtu hodín strávených poskytovaním Právnych služieb vykázaných v popise úkonov právnych služieb odsúhlasených povereným zástupcom Klienta a dohodnutej sadzby za poskytnutie Právnych služieb podľa tejto Zmluvy, (ďalej len „**Odmena**“).

5.3. Nárok na Odmenu vzniká :

- 5.3.1. ak nie je v tomto bode uvedené inak, poskytnutím celej Právnej služby v súlade s rozsahom dohodnutým podľa článku 3 tejto Zmluvy.
- 5.3.2. v prípade poskytovania Právnej služby, kde nebola v cenovej ponuke uvedená najvyššia suma za jej poskytnutie napr. z dôvodu, že sa jedná o priebežné konzultácie ku komplikovanej problematike, vzniká nárok na Odmenu po skončení každého kalendárneho mesiaca v ktorom bola Právna služba poskytovaná, a to za počet hodín Právnej služby poskytnutých v tom – ktorom mesiaci.
- 5.4. Pri vykonávaní úkonov mimoriadne náročnej alebo skutkovo zložitej Právnej služby podľa bodu 5.3.1. zmluvy a/alebo v prípade ak je potrebné pre účely poskytnutia Právnej služby vypracovať, alebo študovať dokument v cudzom jazyku, môžu sa zmluvné strany dohodnúť aj na zvýšení Odmeny. Zvýšenie Odmeny sa vzťahuje aj na prípady, ak je zrejmé že Právna služba má byť poskytnutá v neprimerane krátkom čase s ohľadom na náročnosť a zložitosť veci. Zmluvné strany sa však výslovne dohodli, že predmetom zvýšenej odmeny však nie je poskytovanie Právnych služieb podľa veci uvedenej v bode 1.1. Zmluvy.
- 5.5. Klient sa zaväzuje uhrádzať Advokátovi, po predchádzajúcom odsúhlasení Klientom s ich vynaložením, v plnej výške všetky: poplatky, hotové výdavky, najmä notárske, súdne a správne poplatky, náklady na dopravu, preklady, výdavky na externých poradcov.
- 5.6. Zmluvné strany výslovne dohodli, že Advokát je povinný písomne informovať Klienta, keď jeho nárok na Odmenu podľa tejto Zmluvy (uhradenú i neuhradenú) dosiahne sumu 40.000 eur bez DPH (slovom: štyridsaťtisíc eur). V uvedenej sume sú obsiahnuté akékoľvek a všetky úhrady, ktoré Klient uhradí Advokátovi v súvislosti s touto Zmluvou.

6. SPLATNOSŤ ODMENY

- 6.1. Odmena bude splatná za každý kalendárny mesiac trvania tejto Zmluvy, a to do tridsiatich (30) dní od vystavenia príslušnej faktúry Advokátom. Advokát je povinný do piatich (5) dní od dňa vystavenia faktúry, túto doručiť Klientovi.

Prílohou faktúry bude podrobný rozpis fakturovanej sumy v rozsahu označenia veci poskytovanej právnej služby, spisovou značkou konania a označenia veci, predmetu úkonu, časom, kedy bola právna služba poskytnutá a/alebo počtom odpracovaných hodín na úkone v rozsahu počtu hodín konkrétnej osoby v konkrétny deň. V prípade, ak faktúra nebude mať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov a/alebo nebude jej prílohou rozpis podľa tohto bodu a/alebo bude mať Klient odôvodnené pochybnosti o správnosti rozsahu poskytovaných právnych služieb podľa rozpisu, je Klient oprávnený faktúru vrátiť Advokátovi na prepracovanie a to i opakovane.

Za uhradenie faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu Klienta. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

- 6.2. Počet hodín uvedených na faktúre nesmie prekročiť počet hodín uvedený v cenovej ponuke podľa tejto Zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, najmä ale nielen s ohľadom na zmenu pokynov Klienta, alebo keď bude potrebné vykonať ďalšie úkony Právnej služby.
- 6.3. Klient požaduje uviesť vo faktúre údaje: číslo zmluvy Klienta 4600007851/PN/2024 a údaj 345197 pre zúčtovanie faktúry Klientom.
- 6.4. Faktúra musí byť najneskôr do 5 odo dňa jej vystavenia v dvoch vyhotoveniach doručená na adresu:
- Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Sekcia účtovníctva a daní
Rožňavská 1
832 72 Bratislava
- 6.5. Ak Klient bude v omeškaní s platením akejkoľvek platby Advokátovi podľa tejto Zmluvy, Advokát má právo účtovať Klientovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % za každý deň omeškania.
- 6.6. Advokát so sídlom v Slovenskej republike sa zaväzuje uvádzať na vystavenej faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „zoznam FR SR“). V prípade, že Klient uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na faktúre Advokáta, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od Klienta ručenie za DPH, Advokát sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť Klientovi túto DPH v plnej výške do 10 (desať) dní od doručenia jej vyúčtovania Advokátovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. Klient sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou.
- 6.7. V prípade, že Klient nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto bodu z dôvodu, že Advokát nezverejnil svoj bankový účet uvedený na faktúre v zozname FR SR podľa platného zákona o DPH, Advokát nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady.
- 6.8. Klient zároveň môže fakturovať Advokátovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % zo sumy uhradenej Klientom za Advokáta za každý deň omeškania Advokáta s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradil za Advokáta Klient, pričom Advokát sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy Klient uhradil správcovi dane Advokáta toto predmetné plnenie za Advokáta až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) Klientovi Klientom poskytnuté plnenie za Advokáta. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo Klienta domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec výšky zmluvnej pokuty).

7. ZODPOVEDNOSŤ

- 7.1. Advokát nesie zodpovednosť za poskytovanie Právnych služieb podľa tejto Zmluvy.
- 7.2. Advokát nezodpovedá za omeškanie pri poskytovaní Právnych služieb, ak toto omeškanie bude spôsobené tým, že Advokát nedostane od iných odborných poradcov Klienta informáciu alebo súčinnosť, ktoré sú potrebné na poskytovanie Právnych služieb.
- 7.3. Advokát nenesie zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla Klientovi v dôsledku poskytnutia nepravdivej, zavádzajúcej alebo neúplnej informácie, dokumentov alebo akýchkoľvek iných podkladov Advokátovi Klientom.

8. TRVANIE ZMLUVY

- 8.1. Účinnosť tejto Zmluvy skončí uskutočnením najskoršej z nasledovných skutočností:
- 8.1.1. uzavretie písomnej dohody zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy;
- 8.1.2. ukončenie Zmluvy písomnou výpoveďou; každá zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať túto Zmluvu aj bez uvedenia dôvodu na základe výpovede s účinnosťou od doručenia druhej zmluvnej

strane na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy;

- 8.1.3. vyčerpaním finančného limitu 40 000,00 eur bez DPH (slovom: štyridsaťtisíc eur bez DPH) tejto zmluvy.
- 8.2. Skončením účinnosti Zmluvy zaniknú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, s výnimkou tých, ktoré podľa tejto Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení tejto Zmluvy. Zánikom Zmluvy zároveň zanikajú všetky plnomocenstvá udelené Klientom Advokátovi, jeho zamestnancom alebo advokátom, ktorí s ním spolupracujú.
- 8.3. V prípade ukončenia tejto Zmluvy je Advokát povinný bez zbytočného odkladu zaslať Klientovi krátku správu o stave jednotlivých konaní v ktorých poskytoval Právne služby, všetky písomné podklady týkajúce sa týchto konaní a zoznam prípadných nevyhnutných úkonov, ktoré je potrebné v tej - ktorej veci vykonať.

9. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 9.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.2. Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete špecifikovanom v tejto Zmluve a nahrádza akékoľvek predchádzajúce prípadné ústne dohody medzi zmluvnými stranami. Zmeny tejto Zmluvy možno vykonať len na základe písomných, vzostupne očíslovaných dodatkov výslovne odkazujúcich na túto Zmluvu a podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 10.2. Ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bude prehlásené príslušným súdnym orgánom za neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a najužšom rozsahu. Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať a nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, pričom budú sledovať pôvodný zámer sledovaný zmluvnými stranami.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.
- 10.4. Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a z tohto dôvodu bude Zmluva uverejnená v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR (ďalej aj ako „Zverejnenie“).
- 10.5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni Zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.6. Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.

- 10.7. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva, povinnosti založené touto Zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky najmä zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení.
- 10.8. Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch (2) rovnopisoch pre každú zo zmluvných strán.

V Bratislave dňa
Klient :

.....
Mgr. Peter Helexa
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Mgr. Martin Bahurinský
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

V Banskej Bystrici dňa
Advokát :

.....
JUDr. Monika Némethová
konateľ
Advokátska kancelária VICTORIA, s.r.o.